

Виходить у Львові
що дня (крім неділь і
гр. кат. свят) о 5-ій
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ
і Адміністрація: ули-
ця Чарneckого ч. 10.

ПИСЬМА приймають
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ
звертають ся лиш на
окреме жадані і за зло-
женням оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ
незакрепані вільні від
оплати почтової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюрі днєвників
пасаж Гавсмана ч. 9 і
в ц. к. Староствах на
провінції:
на цілий рік К 4-80
на пів року К 2-40
на чверть року К 1-20
місячно . . . К — 40
Поодинокє число 2 с.
З почтовою пере-
силкою:
на цілий рік К 10-80
на пів року К 5-40
на чверть р. К 2-70
місячно . . . К — 90
Поодинокє число 6 с.

Вісти політичні.

*З'їзд чеських католиків. — Справа словінського
університету. — Против обструкції в угорській
соймі. — Напад на бана Хорватії.*

Від передвчєра відбував ся в Оломунцу на Мораві з'їзд чеських католиків, пригєтовлений великим накладом праці і енергії чеськими католицькими кругами. В з'їзді єсть 15 — 20 тисяч учасників з Чехії і Морави з усіх кругів населєня. Відкрите з'їзду відбуло ся в суботу пополудні в салі „Народного Дому“. Відкрив єго промовою кардинал князь архієпископ др. Бавєр, по чім виголошено молитву „Символ віри“. Промовив відтак президент пригєтовляючого комітету заступник президента краю др. Грубан, а потім по відчитаню рефератів о. Заворалє („Модєрний Чєх і християнський свєтогляд“) і посла о. Стояна („Чєхи і унієністичні стрємління“), вибрано президию, до котрої м. и. увійшли п. др. Грубан, парох Глінка, сєлянин Клімєш і краєць Єжєк. Відчитано телеграми від кардинала Мері дєль Валь і привітні письма м. и. від др. Білинського і кс. Лондєйна.

Програма недільна була слїдуюча: О 8-30 год. рано торжєственний вхід архієпископа до катєдри і богєслужєнє з проповідями. В по-

луднє мали учасники конгрєсу уставити ся за містом на площі войскових вправ в похід і о год. 1-шій рушити походом до міста. Похід мав піти під резиденцію архієпископа а звідтам головними улицями під „Народний Дім“, де мав розвязати ся. На похід головними улицями власти зразу не хотїли дати дозволу, бо не дають єго ніколи чєским радикальним і соціялістичним корпораціям. Але завдяки заходам католицьких кругів міністерства внутрішних справ знесло заборону Намістництва і похід міг відбутися. Зате виринула друга небєзпєчність: радикали і соціялісти, обурєні нерівномірним трактованєм, прибрали поставу, заповідуючи контр-демонстрації. Власти змобілізували всі органи публичного безпєчєнства, щоби не допустити до заворушєнь. Войскова залєга в Оломунцу і жєндармерія держать ся в погєтивлі.

По поході учасники мали розбитися на кілька більших груп, окремо робітничьких, окремо жінок, окремо мужчин. Ті групи порозхєдили ся по костєлах, де після богєслужєнь читано духовні реферати. М. и. редактор Соупка мав відчитати реферат про значїня католицької праси.

Заступник маршалка др. Грубан зложив в неділю у стїп цїсарської статуті лавровий вінок і підняв трикратний оклик „слава“ на чєсть монарха. Музика заграла австрійський гимн, відєспіваний також товпами публики.

число учасників походу виносило 15 до 20 тисяч. Манїфєстация відбула ся після програми без випадку. Що до донєсєнь днєвників, що в льєкалях чєських ліберальних партій вибито шиби, треба ствердити, що ті події зовсім не стоять в звязи з католицьким з'їздом.

Правитєльство, бажаючи поладити як-небудь домаганя Словінців в унієрситетській справі, поробило кроки в напрямі іменования одного словінського доцєнта на чєским унієрситеті в Празі. Про се пише „Сльовєнєц“: Здаєть ся, що правитєльство хоче сотворити в Празі словінську унієрситетську провізорію і що в короткім часі будемо в сїй справі стояти перед доконанням фактом. З огляду на те, що найбільша чєсть словінського народу противить ся концентрованю словінської молодєжи в Празі і з огляду на те, що рішучо не бажаємо собі Праги як місця образованя наших будучих профєсорів, заявляємо, що ніяк не акцептуємо Праги, як міста, що мав пригєтовити словінський унієрситет.

Против обструкції в угорській соймі, котра там трєває без перерви, починають чисто мадярські комітєти на великі розміри оргєнізувати протєсти. По містах і комітатах відбувають ся численні віча і ухвалюють рєзольуції против обструкції. Своє часу коалїція уважала міста і комітати независимими від правитєльства тєрдинями конституції, отже тепер, коли они звертають ся против обструкції,

Історія з неба.

Перед дєрми до неба стояла несмїєливо і зі страхом якась бідна душа та не мала відваги запускати. Сьв. Петро придивляв ся їй вжє довгий час, але що просьбами многих людий, які мав нині сповнити, був дуже змучений, що якось був нині не в гуморі і для того відозвав ся до душі досить остро.

— Ходиж бо вжє раз близше і кажи, чого хочєш?

— Я хотїла би до неба — сказала душа несмїєливо.

— Ба, то хотїв би кождий — заму́ркотів небєсний воротар. — Насамперед мушу заглянути до головної книги, як ти справувала ся на землі. — Ну, досить добре — сказав він лагіднійше як досї, коли прочитав — а що ти в послїдній хвилі свого житя на землі, о чім тут нема нічого записано, лєдви чи согрїшила, то можєш про мене зайти до неба.

Він отворив небєсні ворота. Але бідна душа замїсть борзєнько влїзти, розплакала ся так, що аж заходила ся.

— Що з тобою? — заму́ркотів сьв. Петро гнїєливо. — Не рев мені тут а розкажи радше, чого ти так заводиш і чому не йдєш до неба!

— Та я би так радо зайшла, але мене

знов виженуть, бо я в хвилі смєрти — я сказала —

— Що сказала? — питав сьв. Петро нєтерпєдиво.

— Сказала неправду — відповіла душа.

— Чи хто таке чував! Так собі попусувати дуже добре свєдоцтво в послїдній хвилі!

В сїй хвилі явив ся архангєл Гавриїл і приступив до сьв. Петра. — Не гнївай ся, пусти єї. Знаєш прєдї, як то буває з неправдою — таке лучає ся й в найліпших родинах.

— Та то правда — заму́ркотів сьв. Петро. — Розкажиж — звєрнув ся він до душі — як і длячого ти в послїдній хвилі сказала неправду.

— Ах то довга історія — відповіла душа засумована.

— Нєхай будє й довга, розповідай, а ми вжє побачимо, чи дасть ся щось зробити.

— Я лєдви що була підрєсла — зачала душа розповідати — як мій тато помер і лишив нас у великій біді, бо мама мала лиш малєньку вдовичу пенсію. З того мали ми жити а тут треба було ще й молодші сєстри виховувати та посилати до школи. Бїда й нуджа зачали заглядати до нас зі всіх боків. В сїм сумнім положєню станув нам дуже в пригєді приятєль і лїкар нашого батька, а коли він одного дня щиро попросив матір о мою руку а она від довгого часу перший раз трохи повєсєліла — то я не мала відваги сказати „ні“. Я взяла своє дрожаєє серце, що било ся

для другого, сильно в обї руки і стала жєною чоловіка, котрого не любляла, але котрого шанувала і високо цїнила. Нєбавком опієсла померла моя матір а вмираючи поблагєсловила мене й мого мужа, котрий своєю великодушною опікою над моїми сєстрами поміг їй зійти лєгко з сєго свїта.

— Знаєш, любє душєчко, — сказав сьв. Петро — що твоя історія не така то дуже й дивна, але мимо того —

— Ну а як жє ти то все відплатила своєму мужєви? — спитав архангєл Гавриїл.

Душа засумована подивила ся на него. З вдячності за єго доброту і великодушність та за єго ніжну любов для мене я все ще з горєм серця агадувала собі тамтого другого а для мого мужа мала лиш дружбу й пошанованє. Я видїла, як він все а все сподївав ся, що в мені відозвє ся любов для него, але він мовчав і ніколи не спитав. — Отжє коли я лєжала на смєртній постєли, взяв мене жаль, що я за єго велику любов таки єму злє відплатила ся і коли він мене в своїй розпуді і в своїм горю благов о послїднє слово любови, то мені забракло вжє відваги сказати правду. І я на єго горячі трївожливї допити сказала єму, що я єго люблю, таки справді сєрдєчно і щиро люблю. Так сказала я неправду в хвилі моєї смєрти.

Сьв. Петро і сьв. Гавриїл лиш подивили ся один на другого, не знаючи на то ніякої ради. Знаєш що, — відозвав ся архангєл Га-

не зможе сторонництво Юшта забезпечити, що голос їх не має значіння. Вправді опозиційні дневники промовчують ті ухвали, однак се не змінює справи, противно свідчить про безсилність опозиції, котра хотіла би край обманити.

В неділю о 11 год. перед полуднем напад якийсь чоловік на бана Хорватії дра Томашіча, як він проходжував ся в Будапешті по Дунавним корсі в товаристві секційного шефа Ховрака, та кинувши ся на него, бив єго п'ястуками і палицею. Нападника арештовано. Сконстатовано, що се антикар Матавшек із Загребу та що він остає в близьких зносинах з недоволеними елементами опозиційного табору хорватського. Президент міністрів Кін-Гедерварі вислав з Татрянської Ломниці депешу до бана з висловами обурення з приводу підступного нападу і радости з тої причини, що Томашіч вийшов без рани.

Н О В И Н И.

Львів, 15 серпня 1911.

— **Відзначенє.** С. В. Цісар надав начальникови громади в Долині Николаєви Короненському срібний хрест заслуги з короною.

— **Іменования.** П. Міністер скарбу іменував в окрузі краєвої дирекції скарбу у Львові радниками скарбовими секретарів: Івана Гаввського, дра Фр. Волянського, Віак. Конієтинського, Авг. Лібгардта, дра Івана Старжевського, Іосифа Старжевича, Михайла Русина і Тад. Левницького.

— **До відомости пп. пасічників.** Подаємо до відомости наших пасічників, що ми увійшли в

торговельні зносини прямо з гроеїстами - купцями меду-патоки, тому хто з наших пасічників хотів би продати свій мід, зволить: 1) Надіслати пробку меду (около чверть літри), 2) подати скількість заоферованого меду, 3) подати ціну, яку жадає за свій мід loco станції володівання (всіляке торгіванє з гори виключене), 4) подати з якого цвітє в мід, 5) подати опаківанє (чи в бочках чи в бляшавім начинні) в заоферований мід і скілько жадає за опаківанє, бо гуртіяники опаківанє не звергають. Так зладжені оферги просимо слати на адресу: Краєвий Союз молочарський в Стрию. — О. Ничавковський, Д. Сембратович.

— **Крадіж образів.** Поліція арештувала чоловіка, що украв образи Івана Труша з збоками „Академічної Громади“. Арештовано єго в хвили, коли образи хотів продати в торгівлі Пелецького. Приарештований вилетітимував ся як Франц Бехтлоф, слухач торговельної академії у Відні.

— **Жертва купелі.** З Тернополя пишуть до „Руслана“: В суботу 12 с. м. утопив ся в Сереті в часі купелі ученик рускої гімназії Укл. Стефан Стельмах. Покійний, син бідного шевця, був одним з найліпших учеників гімназії. Не дивниця, що всі за ним жальють. А вже розлука бідних родичів не має границь. Се вже другий такий випадок. На самім початку вакацій утопив ся ученик народної школи Омелян Рівничок.

— **Велику крадіж** сповнено на Угорщині в поштового возу пошпінного поїзду Будапешт-Кошиці. Украдена сума має вносити около 40.000 кор. Є підозрінє, що злочинці уткнули до Галичини, тому будапештєвська поліція телефонічно повідомила про случай директора поліції в Станиславові.

— **Похестні недуги в львівськїм повіті.** Цієля комунікату львівського фізикату сконстатовано в львівськїм повіті урядово случай: 1) червеного тифу в Лисиничах, Закарстинові та Знесїно, 2) шкряпяти в Хоросні старім, Щирці на Остріві (поодинокі случай) і 3) коклюшу в Дмитрію, Чер-

касах і Зухорицях. Міський фізикат звергає увагу публики, що зносини з жителями тих громад, а особливо набуване від них засобів поживи може посередничити в зараженю сими недугами.

— **На смерть переїхана наколесником.** В неділю вечером при ул. Купільній якийсь необережний наколесник їдучи з гори на ровері без дзвічка наїхав ззаду на жінку робітника Мацюбеку. Мацюбеку підвезено в непритомнім стані до дому, де она не відискавши притомности померла о 3 30 над раном.

— **Стріли острими набоями** підчас військових вправ. В суботу 12 с. м. підчас полєвих справ 3 і 4 батальйону 10 лп. на терені під Медикою коло Черемисля в часі „битви“ упали з „неприятельської“ сторони 2 батальйону чотири острі стріли. Набої зарили ся в землю побіч т. зв. „швармліній“ не влучаючи нікого. Сейчас наступило закінченє вправ. Всі карабіни оглянено як найдокладнійше, однак без наслідків.

— **Дотепний злодій.** До надзирателя в заведеню для душевнонедухих в Кульпаркові Григорія Гельмаса прийшов оногда якийсь панок, представив ся поліційним агентом і заявив, що єму поручено перевезти у Гельмаса ревізію. При ревізії не найшов він нічого підозрінного й сконфіскував лише один одяг, який немов то у когось вкрадено. Надзирателєви велів він удати ся за сим одягом на поліцію, де по скінченю справи, віддадуть єму єго одяг назад. Коли Гельмас явив ся в поліції, показало ся, що там про одіж ніхто нічо не знає та він упав жертвою вручно придуманої крадежи.

— **3 царства злодіїв і розбишаків.** Переведена сенатором Медемом ревізія на сибірських залізницях, дала печувані вислїди. Слїдство ствердило, що в одаім з виділів залізничної служби, всі без виїмку урядники, від найвисших до найнищих, брали хабарі від підприємців. Сенатор Медем повідомив про вислїди ревізії управу залізниць і додав, що потягне до відвчальности за хабарі всіх урядників служби руху від станції Боготоль до станції Ілемсая. Тоді не вірено тим вислїдам слїдства. Управа залізниць рішила на власну руку перевести слїдство і на жаль, всі урядники признали ся до браня хабарів делегатови управи. Під замітом перекупства і вимушеня засидє на лаві обжалованих 1000 урядників служби руху сибірських залізниць.

— **Львівські злодії і розбишаки.** Кроніки львівської поліції занотували 35 кровавих пригод за ніч з неділі на понеділок. З тяжших пригод подав „Przegląd poniedziałkowy“ отсі: „Под дембем“ Ян Петрус в уличній бійці на ножі з якимсь Бальком дістав 5 ран на голові. Петруса, який є нотованим злодієм і має заборонений побут у Львові, відставлено на ратункову станцію. — Робітника Войтіха Мілера напало на улиці двоє злодіїв і порізали єму страшно шию і щоку, щоби сим способом позбути ся чоловіка, котрий знав про довершену ними крадіж біжутерії. Мілера умираючого відвезла ратункова станція до шпиталу. — Марию Полтаківну покалічив немилосердно на улиці коханок Іосиф Добінко шевским ножем з пімсти за яраду. Полтаківна має колену рану в праву грудь і 6 см. довгу рану на голові. Добінко в годину опісля розбив голову Константинову Лукови, котрого стрінув на улиці з пімсти за те, що ставав в обороні битої коханки. — Кирило Мельнишин дістав в уличній борбі кілька ран ножем. Небезпечно раненого заосмотріла ратункова станція. — На Зеленій улиці прийшло вечером до бійки між цегольними робітниками, в котрій якийсь незвїстий „Едек Н.“ задав ножем 5 ран робітникови Семчакови. Раненого відвезено на ратункову станцію. — На Клепарівській улиці муляр Мариновський побив брутально Аналю Сїдніцку, думаючи, що се приятелька єго жінки, яка змовляє ся на него. — Францішку Дурбайло, 40-літню зарібницю знасилувало в ночи на Вульчї кількох воєків і цивільних. Відтак в звїрський спосіб побили єї, поранили і потоптали ногами. Непритомну завезла над раном ратункова станція до шпиталу.

— **На американський лад.** На залізничім шляху Краків-Відень має бути побудований третій і четвертий шлях, головою з тої причини, що два теперішні не можуть вистарчити

вріл до сьв. Петра — з тебе, що правда добрий воротар, та й я умію добре обходити ся з моїм огненним мечем, але о виспій психології нам обом ледви чи що й свило ся. Таки, бачу, найліпше буде, як ми сю справу предложимо нашому Господеви до порішеня.

Отже пішли оба до свого пана. Сьв. Гавріл в своїй обачности забрав ще з собою книгу о карах в небі і відчитав тепер з неї, що неправда серед всяких обставин єсть негідна.

Тоді Господь не кажучи нічого взяв єму книжку з рук і кивнув на них обох, щоби пішли за ним до вікна в небі. Тоді подивили ся звідтам на землю і заглянули до якогось будинку, в котрім сидів при столику до писаня якийсь чоловік і тихими поважними очима споглядав на образ, що стояв перед ним. Навіть і тоді не звів очий з него, коли увійшов єго приятель, та лиш одним ухом слухав слів пєтїхи, якимн гїсть єго розважав.

— Лиш голову до гори, мій любий бідний друже — закінчив той свою щирозраду.

— Я не бідний — відозвав ся татой другий — як би я то признавав, то був би невдячний супротив судьби, що мені дала то велике щастє мати єї через цілий рік при собі. Смерть єї, що правда, позбавила мене богато щастя а всеж-таки зробила мене безконечно богатым, бо аж при смерти усунула єї ніжна, несмілива душа заслону і показала мені єї любов. Коли моя жінка перший раз сама від себе витягнула руки і мене обняла, мене поцілувала і мені сказала, що мене любить, то я почув в собі так високе, так чисте щастє, яке хіба лиш рідко якому чоловікови судило ся почувти. Згадка на то пишне добро, яке я посїдав, робить мене богатым і додає мені відваги зносити життя далше.

Господь примкнув тихо вікно і звернув ся відтак з лагідним усміхом до сьв. Петра: Неправда, мій любий Петре єсть, що правда, завжди грїхом, але іди і приведи сюди тоту бідну душу, нехай сядє собі у моїх стїп.

Месть квакра.

Одна Американка, жінка мільонера з Нью Йорку, вернула лише що зі своєї подорожи по Европі і перебувала в купелєвій місцевости Ньюпорт. Одного вечера сиділа она при столі з якимсь паном, перед котрим хотіла показати велику паню. Був то квакер (член релігійної секти, котра вирікає ся всіляких великопанських прамх і забав, танців, театрів, військової служби і т. д.) з Пенсильванії, чоловік образований, але скромний і простий в своїх формах. Перед ними стояв тарельчик з маслом, але не було до него ножа до набирания, отже він ужив свого власного столового ножа впрочім ще чистого і неуживаного та набрав собі масла.

В сїй хвили крикнула дама: Кельнер, заберіть собі зараз масло, той пан упхав свій ніж в него.

Небавком опісля взяла она пальцями одєн з тих колаччиків, що були на тарелі. В сїй хвили крикнув пан: Кельнер, заберіть собі зараз колаччики, тот пані упхала між них свої пальці.

Дама лиш закусила губи і постановила собі зімстити ся за таку обиду. На другий день явила ся она до обїду в пишній і дорогій але дуже витятий сукни. Случайно стало ся так, що она сиділа знову недалеко того пана.

Перед нею стояла мисочка зі сьвіжими фіґами. Она поклала одну фіґу на таріль і подала єї тому панови зробивши притім так миленьку міну як лиш могла, але сказала в много значнім тоні: „А для вас фіґа, мій пане“ — що значить тільки, як би по нашому сказав: „а для вас дуля, мій пане“.

Він взяв фіґу і подякував за неї глибоким поклоном а відтак виймив з мисочки один з тих фіґових листків, котрими мисочка була прикрашена та подав єго дамі зі словами: А для вас пані фіґовий листок.

Американка зрозуміла, що то притик до єї глибоко витятої сукні, почервоніла ся як бурак і відійшла від стола, а відтак уникала пильно сего небезпечного чоловіка.

для руху товарних поїздів, наповнених переважно вуглем. Один з німецьких інженерів виступив стже з пропозицією, щоби в Моравській Остраві побудувати фабрику електричності і замість вугля в сирім стані, висилати до Відня витворену з него електричну силу. Така фабрика знаходиться вже в Іспанії; а она в такім менше віддалені від Мадрида, як Моравська Острава від Відня. Витворювана там електричність порушає в Мадриді всі трамваї та освітлює ціле місто. Страти, що походять з великого віддалення від Мадрида, суть значно менші від коштів воженья там вугля в сирім стані. Інженір сей мав вже пропонувати залізничним властям точні обчислення для піддержки своєї думки.

— Сокольський здвиг в Загребі, який зачався в суботу, завдяки гарній погоді, випав величаво. З Країни та Істриї прибуло 150 Соколів, з Далматії поверх 200. Сербські Соколи з Білгорода прибули в числі 250 з музикою королівської гвардії, одягненою в сокольські однострої. Чеських Соколів з Чех і Морави приїхало 1.300. Їх витано дуже величаво. Коли поїзд з ними віхав на дворець, зібрані Хорвати привітали їх бурною окликом „Na zdar!“ а чеська музика заграла хорватський гімн. Жінка загребського посаджика пані Голячова привітала прибувши чеські Соколи. По привітних промовах голови Союзу хорватських Соколів дра Царя і „старости“ праского „Сокола“ дра Шрайнера гості усталися і пішли до міста. Вдовж цілої дороги непроглядні товпи народу витали гостий радістними окликами „Na zdar“. Похід при звуках оркестри скінчився перед одною з середніх шкіл, в якій приміщено чеських гостий. Слідуючим поїздом прибуло 40 чеських Соколів з Будапешту, яких рівнож щиро витано. Полудневим поїздом з Будапешту приїхали віпоручники руского Соколяства і Січій (др. Трильовський з 2-ма Гуцулами) та польські Соколи з Галичини і з Познанщини. Гостий витано з одушевленням. О 5 год. вечером в суботу прибули болгарські „Юнаки“ в числі 400 людей під проводом свого голови Антонова і дра Раєна.

В неділю була прегарна погода. О 5 год. рано пішли сокольські товариства з музикою на майдан, де по пробних вправах усталися до походу. Похід вирушив о год. 10^{1/2}. На чолі йшли відділи хлопців, потім музика загребського округу крайової оборони, кінний відділ загребського Сокола, а за ним несено всі 56 прапорів сокольських товариств з почетним прапором хорватського сокольського Союзу. З черги ступали товариства після народностей, яких устало в поазбучнім порядку, загалом 7.000 людей. На переді йшли Болгари, потім Чехи, Поляки, Русини, Словінці, Сербі з білгородською музикою гвардійською, а вкінці 24 округи хорватського Союзу сокольського. Походжуючих витано радістними окликами і обкидувано цвїтани.

О год. 12^{3/4} похід прибув під краввий театр, на якого ступінях посадник Голяч з представителями міських рад Хорватії, віпоручниками міст Праги, Любляни, Білгорода і Спліту, та з представителями французького Товариства руханкового дожидали походу. Соколи усталися на просторій площі перед театром, прапори по зложенню привітного поклону, устало по обох боках входу до театру. На хідниках стояли непроглядні юрби народу. Злучені хори відспівали хорватський гімн народний, потім голова хорватського сокольського Союзу проф. універс. др. Лазар Цар виголосив промову до посаджика. В промові зазначив, що сокольським ідеалом єсть піднести віру Славян в свою будучину на просвітній області. Слав'янам призначена мiрова діяльність, а „Сокол“ розширює ту ідею дорогою злуки Славян. Бесідник подякував посаджикови міста і міській раді за покровительство над аїздом і за величаве прийняте і закінчив окликом „Živio“ в їх честь. Посадник Голяч подякував за привіт Соколів, які прибули із всіх слав'янських країв, щоби своєю приливою зазначити братню любов і закінчив словами: „Так як бачу вас тут всіх вібраних, сьм пересвідчений, що доживемо з'єдиненої в братній єдності свободної Хорватії“. (Грімкі оплески). Хор

відспівав патріотичний гімн, потім поодинокі товариства відійшли до своїх квартир.

О 1. год. по пол. відбувся даний хорватським сокольським Союзом бенкет в честь гостий, а о 4. год. зачалися перед тисячами видців прилюдні вправи руханкові. Вправляючих витано з одушевленням.

О 8. год. вечером відбуло ся в міській театрі святоче представлення з промовою В. Антона, члена старшини сок. Союзу. Потім члени „Сокола“ зі Спліту виконали стародавню забаву мечову т. зв. „Moreska“, а потім виставлено 3-актову драму Мил. Огрізовіча „Наспагіниса“. По представленню о 9^{1/2} год. вечером була забава з танцями на загребській „зборі“ під голим небом.

Загреб прийняв святочний вигляд. День минув супокійно.

Телеграм.

Будапешт 15 серпня. Бан Хорватії гр. Томашич одержав вчора з Ішлю телеграму з цісарської канцелярії, в котрій Цісар запитує его о здоров'я.

Берлін 15 серпня. Супротив вістий поданих в деяких часописах, що секретар державний Кіндерлян-Вехтер виїздить на відпустку, доносять урядово, що він полишить ся в Берліні аж до покінчення французько-німецьких переговорів в справі марокканській.

Лондон 15 серпня. Міністер скарбу Льюїс Джордж подав до відомости, що літні ферії англійської палати послів розпочнуть ся дня 18. с. м. і потривають до 24. жовтня.

Берлін 15 серпня. Спеки тривають тут дальше. В неділю дійшла спека до небувалої висоти. Термометр вказував 45° в тіні.

Надіслане.

Руско-англійський підручник.

Для вибираючих ся до Америки!

„Хто знає 500 слів якоїсь мови, може сьміло полагатися всі свої щоденні потреби“.

Скорше найде цасте в Америці той, хто розуміє хоч тріх англійську мову. Бери маєте намір коли небудь туди їхати, купіть собі „Руско-англійський підручник“ до скорого і певного виучення англійської мови з докладним вивченням, з доданем словарця, найпопулярніших щоденних розговорів і великих інформацій.

Книжка обіймає 254 сторін друку, і є в твердій оправі. — Видана в Америці.

Копіює з мор. з пересилкою.

Виснався за попереднім надісланим гроший.

Замовлення приймає: Ст. Вартиняський, Друкарня „Газ. Львів.“ ул. Чарнецького ч. 12 Львів.

„Закон ловецький“

брошуру на часі і для всіх потрібну, замовляйте по ціні 80 с. враз з пересилкою у накладника І. Мойсейовича, ул. Осолінських ч. 11.

Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1911 р. після часу середно-європейського.

ЗАМІТКА. Поїзди поспішні вивчаємі грубим друком. Нічні години від 6-00 вечером до 5-59 рано суть означені підчеркнутим чісел минутних.

Приходять до Львова на головний дворець:

З Кракова: 2²², 5⁵⁰, 7³⁰, 9, 10¹⁵, 1³⁰, 2, 5⁴⁸, 7¹⁵†) 8²⁵, 9⁵⁰.

†) з Мшани від 15/6 до 30/9 включно що дня.

З Підволочиска: 7-20, 11-55, 2-10, 5-40, 10¹⁰†), 10³⁰.

†) з Красного.

З Черновців: 12⁰⁵, 5⁴⁵†), 8-05, 10-25*), 2⁰⁵, 5-52, 6²⁶, 9³⁴.

*) із Станиславова. †) з Коломиї.

З Стрия: 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19 §), 11-00

§) Від 18/6 до 10/9 включно лиш в неділі і р. кат. свята.

З Самбора: 8-00, 9-58, 1-40, 9-00.

З Сокаля: 7-33, 1-26, 8-00.

З Яворова: 8-15, 4-30.

З Підгайців: 11-15, 10-20.

З Стоянова: 10-04, 6-30.

На Підзамче:

З Підволочиска: 7-01, 11-35, 1-55, 5-16, 10-13, 9-52†)

†) з Красного.

З Підгайців: 7-26*), 10-54, 6-24*), 9-57, 12-00§)

*) з Вишків. §) з Вишків в суботу і неділі.

Зі Стоянова: 9-42, 6-11.

На Личаків:

З Підгайців: 7-10*), 10-38, 6-08*), 9-41, 11-44§).

*) з Вишків. §) з Вишків в суботу і неділі.

Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12-35, 3-40, 8-22, 8-45, 2-30§), 2-45, 3-50*), 5-46†), 6-05, 7-00, 7-30, 11-10.

*) до Рашева, §) від 1/6 до 10/9 включно щодень, †) до Мшани.

До Підволочиска: 6-15, 10-40, 2-35†), 2-18, 8-46, 11-13.

†) до Красного.

До Черновців: 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-20, 3-05*), 6-29†), 10-48.

*) до Станиславова, †) до Коломиї.

До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02§), 1-45, 6-50, 11-25.

§) Від 18/6 до 10/9 включно лиш в неділі і р. кат. свята.

До Самбора: 6-35, 9-05, 3-40, 10-40.

До Сокаля: 7-35, 2-28, 7-49, 11-35*).

*) до Рави рускої (лиш в неділі).

До Яворова: 8-20, 6-00.

До Підгайців: 5-58, 6-16.

До Стоянова: 7-50, 5-20.

З Підзамча:

До Підволочиска: 6-30, 11-00, 2-52†), 2-32, 9-09, 11-33.

†) До Красного.

До Підгайців: 6-12, 1-30*) 6-30, 10-40§)

*) До Вишків. §) До Вишків в суботу і неділі.

До Стоянова: 8-12, 5-38.

З Личаків:

До Підгайців: 6-31, 1-49*), 6-51, 10-59§)

*) До Вишків. §) До Вишків в суботу і неділі.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВСКИЙ.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**
у Львові пасаж Гавсман ч. 9

В и д а е

Білет складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білет складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

Білет картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

Асигнати

на місця в спальних вагонах.

Продаж вояких розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.